

SIGURO

USB Aroma Diffuser

USB Aroma Diffuser
USB-Aroma Diffuser
Aroma difuzér s USB napájením
Aróma difuzér s USB napájaním
Aroma diffúzor USB töltéssel



EN Translation of the operating instructions from the original language.

DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.

CZ Návod k použití v originálním jazyce.

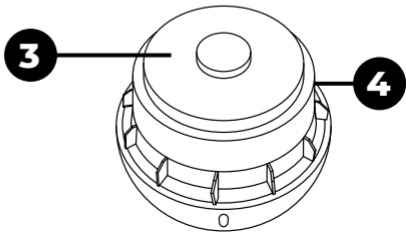
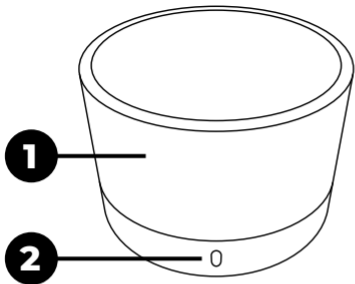
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.

HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-AD-N300DW

SIGURO

ENGLISH	4
Safety information	4
Use	7
Cleaning and maintenance	9
DEUTSCH	11
Sicherheitshinweise	12
Verwendung	15
Reinigung und Wartung	17
ČESKY	19
Bezpečnostní informace	19
Použití	23
Čištění a údržba	25
SLOVENSKY	27
Bezpečnostné informácie	27
Použitie	30
Čistenie a údržba	32
MAGYAR	34
Biztonsági információk	35
Használat	38
Tisztítás és karbantartás	40



Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and we are pleased to introduce to you the appliance on the following pages and acquaint you with all its functions and uses.

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product, which requires intervention in its internal parts, our authorized service is available to you at the email address siguro@alza.cz or operators at the seller's infoline. For your convenience in solving any problems with the product, we have unified these contact points and the above contacts can be used in the event of any complaints or post-warranty service.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This appliance is intended for use by children 8 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the potential hazards.
2. Children must not play with the device.
3. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
4. Before connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage corresponds to the values on the type plate of the product. Only connect the appliance to a properly grounded outlet.
5. If the power cord, plug, or any other part of the product malfunctions, or if any part of the product has been dropped or otherwise damaged, repair may only be performed by a qualified electrician. Improper repairs can put users at risk of injury.
6. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or body of the appliance in water or any other liquid. Do not wash the appliance in the sink or dishwasher.
7. Always unplug the appliance when not in use, when filling and/or when cleaning.
8. The appliance is intended for domestic use only. It is not intended for commercial purposes.

9. Use the appliance only for its intended purpose.
10. Do not place the appliance on window sills, counter drip tray or on unstable surfaces. Always place it on a stable, level and dry surface.
11. Do not place the appliance near a washbasin or sink, on appliances and equipment that are a source of heat or close to them.
12. Do not cover the air inlets or the outlets.
13. Do not touch the device with wet or damp hands.
14. Never use the appliance in a damp place.
15. Never use the appliance close to a source of heat.
16. Never place anything on or in the appliance.
17. Do not use the appliance near flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).
18. Switch off and disconnect the appliance before moving, during installation and cleaning.
19. When using, leave at least 30 cm of free space on the back and sides of the product and at least 50 cm of free space above the product.
20. Always make sure that the appliance, plug, power cord and adapter are in good condition before use. Do not pull on the power cord or appliance, even when unplugging the adapter. The adapter is not supplied.
21. Pay attention because the appliance produces water vapor.

- 1 Outer cover
- 2 Switch
- 3 Essential oil sponge
- 4 Socket for connecting the USB power cable (at the back)



Power	2.5 W
Noise	<30 dB
Recommended room area	10 m ²
Connecting USB cable length	50 cm
Dimensions	57 × 83 × 83 mm
Weight	142 g

USE

Before first use

Remove the aroma diffuser from the box and remove all protective foils and packaging materials. Check it is not damaged. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components.

Filling the essential oil

1. Remove the outer cover.
2. Add several drops of essential oil to sponge.
3. Attach the outer cover on the base and make sure it is tight.

Use

1. Place the aroma diffuser on a flat, stable surface and plug the USB cable connector into the socket at the back of the aroma diffuser. Plug the USB-A connector into a socket in your PC or a suitable power adapter.
2. Long press the switch button and the aroma diffuser will start up and the backlight is on. Press the switch button once again to switch it off.
3. When you need to add the essential oil, press the switch button first to turn the aroma diffuser off and then unplug the USB cable. Then you can add the oil. Follow the instruction in the part "Filling the essential oil".
4. When you do not use the aroma diffuser, press repeatedly the switch button to turn it off, and unplug the USB cable. Clean the aroma diffuser according to the instruction in part "Cleaning and maintenance".

**Warning:**

Do not shake or move while in operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or any maintenance, always turn the aroma diffuser off, unplug the USB cable and let it cool down completely.

**Warning:**

Never immerse the aroma diffuser, or the USB cable in water or any other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents, or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Use only a soft, slightly dampened sponge to clean the outer surface. Wipe dry with a clean cloth.

Storage

Make sure that the appliance is cool and clean before storing.

Keep it in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on it.

Level of protection against electric shock: II

Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.

For indoor use only.



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit allen Funktionen und Verwendungsmöglichkeiten vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Anwendung dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten vornehmen, falls diese nicht beaufsichtigt sind.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz, dass die Netzspannung mit den Werten auf dem Typenschild übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
5. Sind Stromkabel, Stecker oder ein anderer Teil des Produkts defekt, zu Boden gestürzt oder anderswie beschädigt, lassen Sie diese ausschließlich durch einen

- qualifizierten Elektromonteur reparieren. Eine falsche Reparatur kann zur Verletzung des Anwenders führen.
6. Stromkabel, Stecker und Gerätekörper niemals ins Wasser und sonstige Flüssigkeiten tauchen, um einen Stromunfall zu vermeiden. Waschen Sie das Gerät nicht im Waschbecken oder einer Geschirrspülmaschine.
 7. Ziehen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, beim Nachfüllen und/oder während der Reinigung immer vom Stromnetz.
 8. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
 9. Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, für den er bestimmt ist.
 10. Stellen Sie das Gerät nicht an Fensterbretter, Abtropfflächen von Spülbecken oder nicht stabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät immer an eine stabile, gerade und trockene Oberfläche.
 11. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens, auf oder in der Nähe von Geräten und Anlagen auf, die eine Wärmequelle darstellen.
 12. Verdecken Sie nicht die Luftein- und -austrittsöffnungen.
 13. Berühren Sie das Gerät nicht mit einer feuchten oder nassen Hand.
 14. Verwenden Sie das Gerät niemals an einem feuchten Ort.
 15. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von

Wärmequellen.

16. Stellen Sie niemals etwas auf das Gerät und stecken Sie auch nichts in das Geräteinnere.
17. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten (z.B. Gardinen, Aerosole, Lösungsmittel).
18. Falls Sie das Gerät umstellen möchten oder eine Montage oder Reinigung beabsichtigen, schalten Sie diesen aus und trennen vom Stromnetz.
19. Gewährleisten Sie während der Verwendung auf der Rückseite und den Seiten des Produktes mindestens 30 cm Freiraum und mindestens 50 cm Freiraum über dem Produkt.
20. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich Gerät, Stecker, Stromkabel und Adapter in einem guten Zustand befinden. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, auch nicht beim Herausziehen des Adapters aus der Steckdose. Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
21. Seien Sie vorsichtig, denn das Produkt erzeugt Wasserdampf.

- 1 Äußere Abdeckung
- 2 Ein-/Ausschalttaste
- 3 Kissen für ätherisches Öl
- 4 Anschlussbuchse für das USB-Netzkabel
(auf der Rückseite)



Stromversorgung	2,5 W
Geräuschpegel	<30 dB
Empfohlene Raumfläche	10 m ²
Länge des USB-Netzkabels	50 cm
Ausmaße	57 × 83 × 83 mm
Gewicht	142 g

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie den Aromadiffusor aus der Kiste und entfernen Sie alle Schutzfolien und sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie ihn auf Schäden. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie das Verpa-

ckungsmaterial entsorgen.

Nachfüllen mit ätherischem Öl

1. Nehmen Sie die äußere Abdeckung ab.
2. Geben Sie ein paar Tropfen ätherisches Öl auf das Kissen.
3. Setzen Sie erneut die äußere Abdeckung auf die Basis auf und vergewissern Sie sich, dass diese gut abdichtet.

Verwendung

1. Stellen Sie den Aromadiffusor auf eine gerade, stabile Oberfläche und stecken Sie das Endstück des USB-Kabels in die Buchse auf der Rückseite des Aromadiffusors. Stecken Sie den USB-A-Stecker in eine USB-A-Buchse Ihres Computers oder in einen geeigneten Netzwerkadapter.
2. Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste lange gedrückt, um den Aromadiffusor und die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Drücken Sie noch einmal kurz die Ein-/Ausschalttaste, um den Aromadiffusor auszuschalten.
3. Wenn Sie das ätherische Öl nachfüllen müssen, schalten Sie den Aromadiffusor zunächst mit der Ein-/Ausschalttaste aus und trennen Sie das USB-Kabel. Erst dann können Sie das Öl nachfüllen. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Nachfüllen mit ätherischem Öl“.

4. Wenn Sie den Aromadiffusor nicht benutzen, drücken Sie mehrmals die Ein-/Ausschalttaste, um ihn auszuschalten, und trennen Sie das USB-Kabel. Reinigen Sie den Aromadiffusor gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.



Warnung:

Schütteln Sie nicht mit dem Aromadiffusor und stellen Sie ihn nicht um, wenn er eingeschaltet ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Aromadiffusor immer aus, trennen Sie das USB-Kabel und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder warten.



Warnung:

Tauchen Sie den Aromadiffusor oder das USB-Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Verwenden Sie zur Reinigung der äußeren Oberfläche nur einen weichen, leicht angefeuchteten Schwamm. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Aromadifusor abgekühlt und sauber ist.

Bewahren Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände.

Schutzklasse vor Stromschlag: II

Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.



Ausschließlich für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.



Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na emailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
4. Před připojením spotřebiče k síťovému napájení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
5. Pokud napájecí kabel, zástrčka či jakákoli jiná část produktu vykazuje poruchy nebo pokud jakákoli část produktu upadla či byla jinak poškozena, oprava může být provedena pouze kvalifikovaným elektrikářem. Nesprávné opravy mohou uživatele vystavit riziku zranění.
6. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčku ani tělo spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny. Nemyjte spotřebič v umyvadle nebo myčce nádobí.
7. Vždy spotřebič vytáhněte ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte, plníte a/nebo při čištění.

8. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční účely.
9. Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
10. Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
11. Spotřebič nepokládejte do blízkosti umyvadla nebo dřezu, na přístroje a zařízení, které jsou zdrojem tepla, nebo do jejich blízkosti.
12. Nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu.
13. Nedotýkejte se zařízení vlhkou či mokrou rukou.
14. Nikdy nepoužívejte spotřebič na vlhkém místě.
15. Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdroje tepla.
16. Na spotřebič nikdy nic nepokládejte ani do něj nic nekládejte.
17. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů nebo výrobků (záclony, aerosoly, rozpouštědla atd.).
18. Vypněte a odpojte spotřebič před přemísťováním, během montáže a čištění.
19. Při používání ponechte na zadních a bočních stranách produktu alespoň 30 cm volného prostoru a nejméně 50 cm volného prostoru nad produktem.
20. Před použitím se vždy ujistěte, že jsou spotřebič, zástrčka, napájecí kabel a adaptér v dobrém stavu. Netahejte za napájecí kabel ani za spotřebič, a to ani v případě, kdy

adaptér vypojujete ze zásuvky. Adaptér není součástí balení.

21. Buďte pozorní, protože zařízení produkuje vodní páru.

- 1 Vnější kryt
- 2 Vypínač
- 3 Polštářek pro esenciální olej
- 4 Zdířka pro připojení napájecího USB kabelu (v zadní části)



Napájení	2,5 W
Hlučnost	<30 dB
Doporučená plocha místnosti	10 m ²
Délka napájecího USB kabelu	50 cm
Rozměry	57 × 83 × 83 mm
Hmotnost	142 g

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjměte aroma difuzér z krabice a odstraňte z něj veškeré ochranné fólie a obalové materiály. Zkontrolujte, že není poškozený. Před likvidací obalového materiálu se ujistěte, že jste z něj vyjmuli všechny komponenty.

Doplnění esenciálního oleje

1. Sejměte vnější kryt.
2. Nakapejte několik kapek esenciálního oleje na polštářek.
3. Nasadte vnější kryt zpět na základnu a ujistěte se, že dobře těsní.

Použití

1. Položte aroma difuzér na rovný, stabilní povrch a zapojte koncovku USB kabelu do zdířky v zadní části aroma difuzéru. USB-A koncovku zapojte do USB-A zdířky počítače nebo vhodného síťového adaptéru.
2. Stiskněte dlouze vypínač a aroma difuzér se spustí a podsvícení se rozsvítí. Stiskněte znovu krátce vypínač a aroma difuzér se vypne.
3. Pokud potřebujete doplnit esenciální olej, nejdříve aroma difuzér vypněte vypínačem a odpojte USB kabel. Teprve poté můžete olej doplnit. Postupujte podle pokynů v části „Doplnění esenciálního oleje“.
4. Pokud nebudete aroma difuzér používat, stiskněte opakovaně vypínač, abyste jej vypnuli, a odpojte USB kabel. Vyčistěte aroma difuzér podle pokynů v části „Čištění a údržba“.

**Varování:**

Zatímco je aroma difuzér v provozu, netřeste jím, nepřemísťujte jej.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy aroma difuzér vypněte, odpojte USB kabel a nechte jej zcela vychladnout.

**Varování:**

Nikdy neponořujte aroma difuzér ani USB kabel do vody či jiné tekutiny.

K čištění žádných částí nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

K čištění vnějšího povrchu používejte pouze měkkou, mírně navlhčenou houbičku. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je aroma difuzér vychladlý a čistý.

Uložte jej na suché a dobře větrané místo mimo dosah

dětí nebo domácích mazlíčků. Nepokládejte na něj žádné předměty.

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II

Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



Pouze pro použití uvnitř budovy.



Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a s radosťou vám prístroj na ďalších stránkach predstavíme a oboznámime vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na emailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Pred pripojením spotrebiča k sieťovému napájaniu sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku výrobku. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
5. Ak napájací kábel, zástrčka či akákoľvek iná časť produktu vykazuje poruchy alebo ak akákoľvek časť produktu spadla či sa inak poškodila, opravu môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár. Nesprávne opravy môžu používateľa vystaviť riziku zranenia.
6. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku ani telo spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny. Neumývajte spotrebič v umývadle alebo umývačke riadu.
7. Vždy spotrebič vytiahnite zo zásuvky, ak ho nepoužívate, plňte a/alebo pri čistení.
8. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na komerčné účely.

9. Spotřebič používejte iba na účel, na ktorý je určený.
10. Spotřebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciú dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
11. Spotřebič nekladte do blízkosti umývadla alebo drezu, na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti.
12. Nezakrývajte otvory na vstup a výstup vzduchu.
13. Nedotýkajte sa zariadenia vlhkou či mokrou rukou.
14. Nikdy nepoužívajte spotřebič na vlhkom mieste.
15. Nikdy nepoužívajte spotřebič v blízkosti zdroja tepla.
16. Na spotřebič nikdy nič nekladte ani doň nič nekladajte.
17. Nepoužívajte spotřebič v blízkosti horľavých predmetov alebo výrobkov (záclony, aerosóly, rozpúšťadlá atď.).
18. Vypnite a odpojte spotřebič pred premiestňovaním, počas montáže a čistenia.
19. Pri používaní ponechajte na zadných a bočných stranách produktu aspoň 30 cm voľného priestoru a najmenej 50 cm voľného priestoru nad produktom.
20. Pred použitím sa vždy uistite, že sú spotřebič, zástrčka, napájací kábel a adaptér v dobrom stave. Neťahajte za napájací kábel ani za spotřebič, a to ani v prípade, keď adaptér odpájate od zásuvky. Adaptér nie je súčasťou balenia.
21. Buďte pozorní, pretože zariadenie produkuje vodnú paru.

- 1 Vonkajší kryt
- 2 Vypínač
- 3 Vankúšik pre esenciálny olej
- 4 Zdierka na pripojenie napájacieho USB kábla (v zadnej časti)



Napájanie	2,5 W
Hlučnosť	< 30 dB
Odporúčaná plocha miestnosti	10 m ²
Dĺžka napájacieho USB kábla	50 cm
Rozmery	57 × 83 × 83 mm
Hmotnosť	142 g

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte arómodifuzér zo škatule a odstráňte z neho všetky ochranné fólie a obalové materiály. Skontrolujte, či nie je poškodený. Pred likvidáciou obalového materiálu sa uistite, že ste z neho vybrali všetky komponenty.

Doplnenie esenciálneho oleja

1. Odoberte vonkajší kryt.
2. Nakvapkajte niekoľko kvapiek esenciálneho oleja na vankúšik.
3. Nasadte vonkajší kryt späť na základňu a uistite sa, že dobre tesní.

Použitie

1. Položte arómodifuzér na rovný, stabilný povrch a zapojte koncovku USB kábla do zdierky v zadnej časti arómodifuzéra. USB-A koncovku zapojte do USB-A zdierky počítača alebo vhodného sieťového adaptéra.
2. Stlačte dlho vypínač a arómodifuzér sa spustí a podsvietenie sa rozsvieti. Stlačte znovu krátko vypínač a arómodifuzér sa vypne.
3. Ak potrebujete doplniť esenciálny olej, najskôr arómodifuzér vypnite vypínačom a odpojte USB kábel. Až potom môžete olej doplniť. Postupujte podľa pokynov v časti „Doplnenie esenciálneho oleja“.
4. Ak nebudete arómodifuzér používať, stlačte opakovane vypínač, aby ste ho vyplí, a odpojte USB kábel. Vyčistite arómodifuzér podľa pokynov v časti „Čistenie a údržba“.

**Varovanie:**

Zatiaľ čo je arómodifuzér v prevádzke, netraste ním, nepremiestňujte ho.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy arómodifuzér vypnite, odpojte USB kábel a nechajte ho celkom vychladnúť.

**Varovanie:**

Nikdy neponárajte arómodifuzér ani USB kábel do vody či inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Na čistenie vonkajšieho povrchu používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú hubku. Utrite čistou utierkou dosucha.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je arómodifuzér vychladnutý a čistý.

Uložte ho na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Nekladte naň žiadne predmety.

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaisťovaná dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



Iba na použitie vnútri budovy.



**Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta!
Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával!
Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a
készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevitük a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. A készüléket csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.
5. A készüléket ne használja, ha a hálózati vezeték vagy a csatlakozódugó, a készülék háza, kezelő elemei vagy a tartozékok megsérültek. A készüléken elektromos javítást csak villanyszerelő szakember hajthat végre. A

szakszerűtlen javítás balesetet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

6. A hálózati vezetéket, a csatlakozódugót és a készüléket tilos vízbe vagy más folyadékba mártani, ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket mosogatógépben vagy mosogatóban elmosni tilos.
7. A készülék töltése és/vagy tisztása előtt, illetve ha a készüléket nem használja, akkor a hálózati vezetéket húzza ki.
8. A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható.
9. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
10. A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes, egyenes és száraz felületre állítsa fel.
11. A készüléket ne tegye forró helyre és hőforrások közelébe, mosogató csepegtető tálcájára, illetve más készülékekre.
12. A készülék bemeneti és kimeneti nyílásait tartsa tiszta állapotban.
13. A készüléket nedves vagy vizes kézzel ne fogja meg.
14. A készüléket nedves helyen ne használja.
15. A készüléket hőforrások közelében ne üzemeltesse.
16. A készülékekre és a készülékbe ne tegyen semmilyen

- idegen tárgyat.
17. A készüléket ne használja gyúlékony tárgyak, anyagok vagy készítmények (pl. függöny, aeroszol, hígító stb.) közelében.
 18. A készülék tisztítása, szerelése és áthelyezése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.
 19. Használat közben a készülék körül (oldalt és hátul) hagyjon legalább 30 cm, a készülék felett legalább 50 cm szabad helyet.
 20. A használatba vétel előtt mindig ellenőrizze le a készülék és a tápvezeték, valamint az adapter sérülésmentességét. Amikor az adaptert a fali aljzatból kihúzza, akkor az adaptert fogja meg (ne húzza ki a vezetéknél megfogva). Az adapter nem tartozék.
 21. Legyen figyelmes, a készülék vízgőzt állít elő és bocsát ki.

- 1 Külső burkolat
- 2 Kapcsoló
- 3 Esszenciális olaj párna
- 4 USB tápkábel csatlakozó aljzat (hátsul)



Tápellátás	2,5 W
Zajszint	<30 dB
Ajánlott helyiség méret	10 m ²
USB tápkábel hossza	50 cm
Méreték	57 × 83 × 83 mm
Tömeg	142 g

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

A készüléket vegye ki a dobozból és távolítsa el a csomagolóanyagokat és védőfóliákat. Ellenőrizze le a készülék sérülésmentességét. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot.

Esszenciális olaj adagolása

1. Vegye le a külső burkolatot.
2. Cseppentsen pár csepp esszenciális olajat a párnára.
3. Tegye vissza a külső burkolatot, ellenőrizze le a megfelelő rögzítést és tömítést.

Használat

1. A levegő illatosító készüléket állítsa vízszintes és stabil felületre, majd az USB tápkábelt csatlakoztassa a készülék hátulján található aljzathoz. A tápkábel USB-A csatlakozóját dugja a bekapcsolt számítógép (laptop, vagy hálózati adapter) USB-A aljzatába.
2. A kapcsoló gombot hosszan nyomja meg, megkezdődik a gőz adagolása és világítás is bekapcsol. Röviden nyomja meg a gombot a készülék kikapcsolásához.
3. Az esszenciális olaj adagolása előtt a készüléket kapcsolja le és húzza ki az USB tápkábelt is. Az olajat csak ezt követően adagolja. Az „Esszenciális olaj adagolása” fejezetben leírtak szerint járjon el.
4. Ha a készüléket már nem kívánja használni, akkor a kapcsolót addig nyomogassa, amíg a készülék le nem kapcsol, majd az USB kábelt is húzza ki. A készüléket a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.



Figyelmeztetés!

Amikor a készülék működik, akkor a készüléket ne helyezze át és ne rázza.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, az USB tápvezetékét húzza ki, és várja meg a készülék teljes lehűlését.



Figyelmeztetés!

A készüléket és az USB tápvezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószerket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. A készüléket száraz ruhával törölje meg.

Tárolás

Az eltárolás előtt a készüléket hűtse le, tisztítsa és szárítsa meg.

A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne tegyen semmilyen tárgyat.

Áramütés elleni védelem: II

A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.



A készülék csak háztartásokban és zárt helyen használható.



ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale

Behörde, Ihren Hausmüll-entsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek

nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc. Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání

některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie

o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz,

a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com

com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.



R20220714

SIGURO

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53,
170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2022 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

www.siguro.net